

# INTRODUZIONE ALL'ARAMAICO BIBLICO

**ETS**  
edizioni  
terra santa



## Profilo dell'opera

L'aramaico comprende dialetti di una vasta area geografica e di varie epoche (fino al presente). Alcuni testi biblici sono scritti in uno di questi dialetti (Esd 4,8 – 6,18; 7,12-26, Dan 2,4 – 7,28, Ger 10,11, Gen 31,47). Questo corso è un'introduzione alla grammatica e alla lettura di tali testi.

Il libro è pensato come sussidio per un corso semestrale di aramaico biblico. È suddiviso in dieci lezioni che introducono progressivamente nella grammatica di tale lingua. Ciascuna lezione è completata da un vocabolario di base e da esercizi. Gli esercizi riguardano alcuni versetti biblici, ripresi senza alcun cambiamento dal testo biblico

(masoretico), che possono essere compresi e tradotti con le conoscenze acquisite fino a quel punto. Due lezioni complementari offrono alcune osservazioni sulla sintassi e degli esempi di altri testi aramaici (parole e frasi aramaiche del Nuovo Testamento, il Padre Nostro, un capitolo del *Targum Onkelos*, una lettera di Bar Kochba). Alla fine del libro è fornito un vocabolario completo con accenni sulla morfologia e l'etimologia delle singole parole.

Il volume è frutto dell'insegnamento di aramaico biblico che l'Autore tiene presso lo Studium Biblicum Franciscanum a Gerusalemme da 15 anni. Si tratta, quindi, di un lavoro nato e sperimentato sul campo, anche con il contributo degli studenti, con le loro domande e osservazioni.

## L'Autore

**Gregor Geiger** appartiene alla Provincia tedesca dei Frati minori; dal 1999 vive a Gerusalemme ed esercita il suo ministero nella Custodia di Terra Santa. È Professore straordinario di ebraico biblico e lingue semitiche presso lo Studium Biblicum Franciscanum di Gerusalemme.

Gregor Geiger  
*Introduzione all'aramaico biblico*  
Edizioni Terra Santa, Milano 2018

anche in  
**e-book**

PAGINE 128

PREZZO 16,00 €

COLLANA Analecta n. 85

ISBN 978-88-6240-562-1

**ETS**

Edizioni Terra Santa – via Gherardini, 5 - 20145 Milano – [www.edizioniterrasantait](http://www.edizioniterrasantait)

Ufficio stampa: Elena Grazini – [elena@elenagrazini.it](mailto:elena@elenagrazini.it) – 338 190 24 36

[ufficiostampa@edizioniterrasantait](mailto:ufficiostampa@edizioniterrasantait)